TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ ĐỒNG XOÀI** **TỈNH BÌNH PHƯỚC**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập- Tự do-Hạnh phúc**
Số: 13/2018/QĐST-DS	*Đồng Xoài, ngày 18 tháng 5 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

- Căn cứ vào điều 212 và điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

- Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 5 năm 2018, về việc các đương sự đã tự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số 32/2018/TLST-DS ngày 11/4/2018 về "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

- Sự thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành ngày 09 tháng 5 năm 2018, về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung sự thỏa thuận của các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

- Đã hết thời hạn bảy ngày kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: bà Vương Thị Điều, sinh năm 1960, địa chỉ: số 70, QL.14, tổ 1, khu phố 1, phường Tân Đồng, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

Người đại diện theo ủy quyền của bà Điều: bà Trần Thị Nở, sinh năm 1983, địa chỉ: đường Nguyễn Tri Phương, khu phố Tân Tiến, phường Tân Xuân, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước.

* Bị đơn: -Bà Trương Thị Ngọc Điệp, sinh năm 1971
-Ông Đỗ Chung, sinh năm 1972

Bà Điệp, ông Chung cùng địa chỉ: hẻm 329 Lê Quý Đôn, tổ 5A, khu phố Tân Xuân, phường Tân Xuân, thị xã Đồng Xoài, tỉnh Bình Phước. Ông Chung ủy quyền tham gia tố tụng cho bà Điệp.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Trong thời hạn một tháng, tính từ ngày 09/5/2018 đến ngày 09/6/2018: bà Trương Thị Ngọc Điệp và ông Đỗ Chung có trách nhiệm trả cho bà Vương Thị Điều số tiền 100.000.000đ nợ gốc và 52.250.000đ tiền lãi suất ({100.000.000đ x 0,75%/tháng x 107tháng} – 28.000.000đ), tổng cộng 152.250.000đ (một trăm năm mươi hai triệu hai trăm năm mươi ngàn đồng).

- **Án phí dân sự sơ thẩm**: bà Điều không phải chịu, Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Đồng Xoài hoàn trả cho bà Điều số tiền tạm ứng án phí 2.750.000đ (hai triệu bảy trăm năm mươi ngàn đồng chẵn) bà Điều đã nộp theo Biên lai thu tiền tạm

ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0000230 ngày 11/4/2018; Bà Điệp và ông Chung phải chịu 1.903.125đ (một triệu chín trăm linh ba ngàn một trăm hai mươi lăm đồng; đã xét giảm ½ án phí do hoàn cảnh khó khăn có xác nhận của chính quyền địa phương).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAND tỉnh Bình Phước;
- VKSND thị xã Đồng Xoài;
- Chi cục THADS thị xã Đồng Xoài;
- Lưu hồ sơ vụ án-VP.

THẨM PHÁN

Đinh Thị Quý Chi